



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. április 26.
(OR. en)

7231/2/22
REV 2
PV CONS 15
ECOFIN 230

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV
AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA
(Gazdasági és Pénzügyek)
2022. március 15.

TARTALOM

Oldal

1.	A napirend elfogadása	3
2.	Az „A” napirendi pontok jóváhagyása Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke	3

Nem jogalkotási tevékenységek

3.	Közlemény a 2023. évi költségvetés-politikai iránymutatásról és annak keretében a gazdasági kormányzás felülvizsgálatával kapcsolatos aktuális helyzetről.....	3
4.	Az állam-, illetve kormányfők 2022. március 10–11-i nem hivatalos találkozáját követő intézkedések.....	3

Jogalkotási tanácskozások

5.	Irányelv a multinacionális csoportokra az Unióban alkalmazandó globális minimum-adómértékről	4
6.	Rendelet az importárúk karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus létrehozásáról.....	4

Nem jogalkotási tevékenységek

7.	Az EU költségvetése: Ajánlás a Bizottságnak a 2020. évi költségvetés végrehajtására vonatkozó felelőssége alóli mentesítéséről.....	4
8.	Az EU költségvetése: Következtetések a 2023. évi költségvetésre vonatkozó iránymutatásokról	4

MELLÉKLET – A Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatok.....	5
--	---

1. A napirend elfogadása

A Tanács elfogadta a 6928/22 dokumentumban foglalt napirendet.

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása Nem jogalkotási tevékenységek jegyzéke

6930/22

A Tanács elfogadta a 6930/22 dokumentumban szereplő „A” napirendi pontokat, köztük az elfogadás céljából benyújtott COR és REV dokumentumokat. Az e napirendi pontokhoz kapcsolódó nyilatkozatok a kiegészítésben találhatók.

A következő napirendi pontok tekintetében a dokumentumok helyesen:

Gazdasági és pénzügyek

- | | | |
|-----|---|--|
| 1. | A Tanács ajánlásai az EUMSZ és az Euratom-Szerződés alapján létrehozott szerveknek a 2020-as pénzügyi évre szóló költségvetés végrehajtására vonatkozó felelősségük alóli mentesítéséről
<i>Elfogadás</i>
A Coreper (II. rész) által 2022.2.23-án jóváhagyva. | 6003/22
+ COR 1 (mt)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
REV 1
FIN |
| 4. | A Tanács végrehajtási rendelete a héa- és/vagy jövedékiadó-mentességi igazolás frissítéséről
<i>Elfogadás</i>
A Coreper (II. rész) által 2022.3.2-án jóváhagyva. | ☒ 6454/22 + COR 1
+ ADD 1 REV 1
6066/22
+ REV 1 (fi)
FISC |
| 10. | Határozat az OLAF Felügyelő Bizottsága tagjainak kinevezéséről
<i>Elfogadás</i>
A Coreper (II. rész) által 2022.3.9-én jóváhagyva. | 6502/22
+ COR 1 (pl)
6503/22
GAF |

Nem jogalkotási tevékenységek

- | | | |
|----|--|---------|
| 3. | Közlemény a 2023. évi költségvetés-politikai iránymutatásról és annak keretében a gazdasági kormányzás felülvizsgálatával kapcsolatos aktuális helyzetről
<i>A Bizottság előterjesztése</i>
<i>Véleménycsere</i> | 6778/22 |
| 4. | Az állam-, illetve kormányfők 2022. március 10–11-i nem hivatalos találkozóját követő intézkedések
<i>Az elnökség tájékoztatója</i> | |

Jogalkotási tanácskozások
(Nyilvános tanácskozás az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (8) bekezdése alapján)

5. **Irányelv a multinacionális csoportokra az Unióban alkalmazandó globális minimum-adómértékről** **[S][C]** 6976/22
6975/22
Általános megközelítés

A Tanács megvitatta a kompromisszumos szöveget (6975/22). Általános megközelítésről nem sikerült megállapodásra jutni. **PL, EE, MT és SE fenntartással éltek.** Megállapodás született arról, hogy ezt a kérdést felveszik a Tanács (Gazdasági és Pénzügyek) soron következő, 2022. április 5-én sorra kerülő ülésének napirendjére.

6. **Rendelet az importárúk karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus létrehozásáról** **[I][C]** 6978/22
7044/22
Általános megközelítés

A Tanács megállapodásra jutott az általános megközelítésre vonatkozóan. A Tanácsban folytatott megbeszélések nyomán kialakult kompromisszumos szöveg a 7226/22 dokumentumban található. A Tanács tudomásul vette továbbá a 6978/22 dokumentum mellékletét, és megerősítette, hogy az említett melléklet 1. pontjában foglalt elemekkel kapcsolatos munka tekintetében kellő előrelépést kell tenni ahhoz, hogy megkezdődhessenek a tárgyalások az Európai Parlamenttel.

MT és CY, PL és PT nyilatkozatait a melléklet tartalmazza.

Nem jogalkotási tevékenységek

7. Az EU költségvetése: Ajánlás a Bizottságnak a 2020. évi költségvetés végrehajtására vonatkozó felelőssége alóli mentesítéséről 6001/1/22 REV 1
+ 6001/22 ADD 1
Elfogadás
8. Az EU költségvetése: Következtetések a 2023. évi költségvetésre vonatkozó iránymutatásokról 6000/22 + ADD 1
Jóváhagyás

-
- [I]** első olvasat
- [S]** Különleges jogalkotási eljárás
- [C]** A Bizottság javaslatán alapuló napirendi pont
-

Nyilatkozatok a 6928/22 dokumentumban foglalt jogalkotási „B” napirendi pontokhoz

<u>A 6. „B” napirendi ponthoz:</u>	Rendelet az importárak karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus létrehozásáról <i>Általános megközelítés</i>
---	---

MÁLTA ÉS CIPRUS NYILATKOZATA

„Málta és Ciprus úgy véli, hogy ezen, az importárak karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus létrehozásáról szóló rendeletre irányuló javaslat felbecsülhetetlen előrelépést jelent az EU azon célkitűzésének teljesítése terén, hogy 2050-re klímasemleges gazdaság jöjjön létre. A javaslat tanúsítja az EU komoly elkötelezettségét, amely paradigmaváltást eredményez annak módjában, ahogyan a tagállamok és az Unió egésze az áru- és a fogyasztói gazdaságot az éghajlatváltozási számításokon belül elhelyezi.

Málta és Ciprus értelmezése szerint a javaslat, sőt az »Irány az 55%!« intézkedéscsomag egésze eltérő hatást gyakorol az uniós tagállamok gazdaságaira és iparára. Málta és Ciprus ezért felkéri a társjogalkotókat, hogy a Bizottsággal együtt biztosítsák a terhek arányos viselését, szem előtt tartva, hogy a periférikus fekvés és a méretgazdaságosság hiánya súlyosbíthatja a szigeti tagállamokra, például Máltára és Ciprusra gyakorolt hatást.

Málta és Ciprus úgy értelmezi, hogy a javaslat (52) preambulumbekkezdése biztosítani fogja, hogy a Bizottságnak a 30. cikk (4) bekezdésében foglalt jelentéstételi kötelezettségei teljesítésekor, valamint az importárak karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus változásainak bármely más jövőbeli felülvizsgálata során különös figyelem irányuljon majd a mechanizmus által az egyes tagállamokra gyakorolt hatásokra, valamint a belső piacon belüli integritásra és versenyképességre.”

LENGYELORSZÁG NYILATKOZATA

„Az importárak karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus (CBAM) az »Irány az 55%!« intézkedéscsomag egyik kulcsfontosságú eleme. Lengyelország a kezdetektől fogva nagyon fontos eszköznek tekintette és továbbra is annak tekinti a CBAM-et a kibocsátáscsökkentési törekvések EU-n kívüli fokozása szempontjából, és megértjük e mechanizmus bevezetésének a szükségességét.

Hangsúlyozni kell azonban, hogy a CBAM hatással lehet az európai ipar versenyképességére, ha kereskedelmi partnereink nem olyan ambiciózus szakpolitikákat hajtanak végre, mint az EU.

Ebben az összefüggésben az egyik legérzékenyebb kérdés maga az az elképzelés, hogy az EU ETS keretében történő ingyenes kiosztást a CBAM váltsa fel, és ezt a kérdést az EU ETS irányelv felülvizsgálatáról folyó vita részeként meg kell oldani.

Lengyelország nagyra értékeli a Tanács francia elnöksége által a CBAM-re vonatkozó javaslat tervezetével kapcsolatos munka előmozdítása érdekében tett erőfeszítéseket. Amíg azonban nem oldódik meg a CBAM hatálya alá tartozó ágazatok ingyenes kibocsátási egységeinek a kérdése, nem áll módunkban hozzájárulni a CBAM-rendelettervezettel kapcsolatos általános megközelítés elfogadásához.

Hangsúlyozni szeretnénk, hogy a CBAM az »Irány az 55%!« intézkedéscsomag részét képezi, és az egyes alkotóelemeivel kapcsolatos munka előrehaladásának összehasonlíthatónak kell lennie. Ezt a megoldást nem vizsgálhatjuk csupán egy eszköz szemszögéből, hanem azt az EU ETS teljes reformja és az »Irány az 55%!« intézkedéscsomag szempontjából kell tekinteni. A CBAM végleges formája a folyamatban lévő megbeszélések eredményeitől fog függeni. Ezért az ETS felülvizsgálatával kapcsolatos tanácsi álláspont elfogadását követően további munkára van szükség a projekttel kapcsolatban.

Reményeink szerint a teljes csomaggal és magával a CBAM-mel kapcsolatos további munka olyan módon fog történni, amely lehetővé teszi számunkra a végeredmény támogatását, mivel elvben úgy véljük, hogy a CBAM nagyon fontos az európai ipar számára, és biztosítani fogja kibocsátáscsökkentési politikánk hatékonyságát az EU-n kívül.”

PORTUGÁLIA NYILATKOZATA

„Portugália a klímarendelettel és a 2050-re teljesítendő klímasemlegességi célkitűzéssel összhangban támogatja az EU éghajlat-politikai céljait. Az importárak karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus – amely a nem uniós országok aszimmetrikus éghajlat-politikái által okozott kibocsátáshelyezés kockázatának kezelésére szolgáló, WTO-kompatibilis eszköz – az »Irány az 55%!« intézkedéscsomag kulcsfontosságú eleme.

Portugália kiemeli a 2022. március 12-i 6978/22 dokumentumban foglalt feljegyzés mellékletében említett pontokat.

Portugália értelmezése szerint a javaslat (52) preambulumbekzdésében szereplő, »figyelembe véve (...) a legkülső régiók (...) sajátos jellemzőit és korlátait« megfogalmazás közvetlenül az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 349. cikkéből származó idézet. Az importárak karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat összefüggésében ez az Unió vámterületének részét képező legkülső régiókra fog vonatkozni.

Az EUMSZ 349. cikke kimondja, hogy »Az első bekezdésben említett intézkedések különösen olyan területekre vonatkoznak, mint a vám- és kereskedelempolitika, a fiskális politika, a vámszabad területek, a mezőgazdasági és halászati politika, a nyersanyagokkal és alapvető fogyasztási cikkekkel való ellátás feltételei, az állami támogatások, valamint a strukturális alapokhoz és a horizontális uniós programokhoz való hozzáférés feltételei. A Tanács az első albekezdésben említett intézkedéseket a legkülső régiók sajátos jellemzőinek és korlátainak figyelembevételével fogadja el anélkül, hogy veszélyeztetné az uniós jogrend — így a belső piac és a közös politikák — integritását és koherenciáját.«

Ezért Portugália továbbá úgy értelmezi, hogy a Bizottság biztosítani fogja az említett rendeletjavaslat 30. cikkének egészében előírt jelentéstételi kötelezettségek teljesülését.

Következésképpen Portugália felkéri a társjogalkotókat, hogy – a Bizottság támogatásával – illesszenek be e rendeletbe kifejezett hivatkozást az EUMSZ 349. cikkére, amint az más vonatkozó rendeletek esetében is bevett gyakorlat. Ez nem sérti az egyéb olyan helyzeteknek a rendeleten belüli szükséges elismerését, amikor a gazdasági teher aránytalan lehet, valamint a javaslat ECOFIN Tanács elé terjesztett változatában megállapított valamennyi szükséges hatásvizsgálat elismerését.”